

## Annexe

**Modèle d'un tableau d'amortissement**

Données sur les parties contractantes معطيات حول الأطراف المتعاقدة		Données sur le microfinancement معطيات حول التمويل الصغير	
Données sur la deuxième partie : معطيات حول الطرف الثاني	Données sur la première partie : معطيات حول الطرف الأول	Type de microfinancement : نوع التمويل الصغير :  Données facultatives : معطيات اختيارية :	Montant de microfinancement : مبلغ التمويل الصغير :  Durée du microfinancement : مدة التمويل الصغير :  Période de grâce : مدة الإمهال :  Fréquence de remboursement : تواتر آجال التسديد :  Taux d'intérêt nominal annuel ou marge bénéficiaire annuelle : نسبة الفائدة الإسمية السنوية أو هامش الربح السنوي :  Taux annuel effectif global : النسبة الفعلية الجمالية السنوية :  Commissions et frais perçus par l'IMF : مصاريف وعمولات راجعة لمؤسسة التمويل الصغير :

العدد الرتبتي Numéro d'ordre de l'échéance	الأجال Dates des échéances	المبلغ المتبقى لأصل الدين Capital restant du	مبلغ أصل الدين Montant en Principal (1)	مبلغ الفوائد أو هامش الربح Montant en Intérêts ou Marge bénéficiaire (2)	المصاريف والعمولات Commissions et frais (3)	المبلغ الجملي الذي حل أجله le montant total de l'échéance (1)+(2)+(3)
0						
1						
2						
3						
المجموع Total						